394R1804

Nr L 189/30 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 23.7.94

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1804/94

av den 22 juli 1994

om fastställande för regleringsåret 1994/95 av det minimipris som skall betalas till producenter för tomater och av beloppet på produktionsstödet för bearbetade produkter av tomater

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 426/86 av den 24 februari 1986 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker(1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 549/94(2), särskilt artiklarna 4.4 och 5.5 i denna, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 668/93 av den 17 mars 1993 om införandet av en gräns för beviljande av produktionsstöd för bearbetade produkter av tomater(3) fastställdes de kvantiteter för vilka stöd får beviljas från och med regleringsåret 1993/94.

I rådets förordning (EEG) nr 1206/90(4), ändrad genom förordning (EEG) nr 2202/90(5), föreskrivs allmänna bestämmelser för systemet med produktionsstöd för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

Enligt artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 426/86 skall minimipriset till producenterna fastställas på grundval av det minimipris som tillämpades föregående regleringsår, utveklingen av baspriserna inom frukt- och grönsakssektorn och behovet av att säkerställa normal saluföring av färska produkter till olika användare, inbegripet utbud till bearbetningsföretagen. I enlighet med artikel 4.1 sista stycket i ovan nämnda förordning skall från och med regleringsåret 1992/93 minimipriset till producenterna justeras efter innehållet av löslig torrsubstans i de råvaror som används vid framställning av tomatkoncentrat, tomatsaft och tomatflingor.

I kommissionens förordning (EEG) nr 2022/92(6) föreskrivs tillämpningsföreskrifter för betalning av minimipriset till producenten för vissa tomater på grundval av innehållet av löslig torrsubstans.

I avsaknad av ett beslut från rådet om fastställande av baspriser för frukt och grönsaker till och med utgången av regleringsåret 1994/95 har kommissionen vid fastställandet av minimipriset särskilt beaktat förslagen till rådet och de priser som fastställts av rådet för regleringsårets tre första månader.

I artikel 5 i förordning (EEG) nr 426/86 föreskrivs kriterierna för fastställande av produktionsstödbeloppet. Hänsyn måste särskilt tas till det stöd som fastställdes för föregående regleringsår, justerat med hänsyn till förändringar i minimipriset till producenterna och skillnaden mellan kostnaden för råvaror i gemenskapen och i de viktigaste konkurrerande tredje länderna. I fråga om tomatkoncentrat, konserverade hela skalade och oskalade tomater och tomatsaft måste utvecklingen i volym och importpriser beaktas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Under regleringsåret 1994/95 skall

a) det minimipris som avses i artikel 4 i förordning (EEG) nr 426/86 som skall betalas till producenter för de produkter som förtecknas i bilaga 1, och

b) storleken på det produktionsstöd som avses i artikel 5 i samma förordning för de produkter som förtecknas i bilaga 2

vara de som anges i nämnda bilagor.

Artikel 2

När bearbetningen äger rum utanför den medlemsstat i vilken produkten odlades skall den medlemsstaten förete bevis för den medlemsstat som betalar produktionsstödet om att minimipriset till producenten har betalats.

(1) EGT nr L 49, 27.2.1986, s. 1.
(2) EGT nr L 69, 12.3.1994, s. 5.
(3) EGT nr L 72, 25.3.1993, s. 1.
(4) EGT nr L 119, 11.5.1990, s. 74.
(5) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 4.
(6) EGT nr L 207, 23.7.1992, s. 9.

Artikel 3

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1994.

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 juli 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

Det minimipris som skall betalas till producenter

Produkt	ecu/100 kg netto fritt producenten
Tomater avsedda för framställning av	
a) tomatkoncentrat och -saft med ett innehåll av löslig torrsubstans på mellan 4,8 och 5,4 %	8,028(1)
b) konserverade hela skalade och oskalade tomater eller frysta hela skalade tomater:	
— sorten San Marzano	13,290
— sorten Roma och liknande sorter	10,224
c) konserverade, icke hela skalade och oskalade tomater och icke hela frysta skalade tomater	8,028
d) tomatflingor med ett innehåll av löslig torrsubstans på mellan 4,8 och 5,4 %	10,224(1)

(1) Priserna korrigeras med
— – 5 % om innehållet av löslig torrsubstans är lägre än 4,8 % men lägst 4 %,
— + 5 % om innehållet av löslig torrsubstans är högre än 5,4 %.

BILAGA 2

Produktionsstöd

Produkt	ecu/100 kg netto fritt producenten
1. Tomatkoncentrat med ett innehåll av löslig torrsubstans på 28 % eller mer men mindre än 30 %	25,879
2. Konserverade hela skalade tomater i tomatsaft:	
a) av sorten San Marzano	9,305
b) av sorten Roma och liknande sorter	6,562
3. Konserverade hela skalade tomater av sorten Roma och liknande sorter i vatten	5,578
4. Konserverade hela oskalade tomater av sorten Roma och liknande sorter	4,594
5. Frysta hela skalade tomater:	
a) av sorten San Marzano	9,305
b) av sorten Roma och liknande sorter	6,562
6. Konserverade skalade tomater, icke hela eller i bitar	
7. Konserverade oskalade tomater, icke hela eller i bitar	4,594
8. Icke hela frysta skalade tomater	
9. Tomatflingor	86,115
10. Tomatsaft med ett innehåll av löslig torrsubstans på 7 % eller mer men mindre än 12 %:	
a) med ett innehåll av löslig torrsubstans på 7 % eller mer men mindre än 8 %	6,693
b) med ett innehåll av löslig torrsubstans på 8 % eller mer men mindre än 10 %	8,031
c) med ett innehåll av löslig torrsubstans på 10 % eller mer	9,816
11. Tomatsaft med ett innehåll av löslig torrsubstans på mindre än 7 %	
a) med ett innehåll av löslig torrsubstans på 5 % eller mer	5,354
b) med ett innehåll av löslig torrsubstans på 4,5 % eller mer men mindre än 5 %	4,239